

獲授獎狀人士 / 實體

Galardoado

洛雷托

Loreto Jr. de Guia Mijares

洛雷托 (Loreto Jr. de Guia Mijares)，菲律賓籍外地僱員，在酒店任職房務。颱風“天鴿”襲澳期間，不諳水性的他，奮不顧身落水救人，救起一對老年夫妻及一名男子。他一向樂於助人，尤愛幫助長者，對澳門充滿好感。

Loreto Jr. de Guia Mijares, trabalhador não residente de nacionalidade filipina, trabalha num hotel na limpeza de quartos. Durante a passagem do tufão “Hato”, mesmo não sabendo nadar, atirou-se às ruas inundadas e resgatou um casal idoso e um homem. É uma pessoa abnegadamente disponível para ajudar o próximo, especialmente, os idosos.

榮譽獎狀 只授予對澳門特別行政區的聲譽、發展或社會進步作出重要貢獻而非澳門特別行政區居民的人士。

O título honorífico de prestígio distingue indivíduos não residentes da RAEM, por actos relevantes para o prestígio, desenvolvimento ou progresso social da RAEM.